

# 中国花紀行

## 東洋のバラの谷を訪ねて

### ～平陰、泰山、曲阜～



※1300年の歴史を持つ東洋のバラの谷「平陰」を訪ね、バラ三昧をお楽しみください  
 バラ鎮にてバラ鑑賞、バラ農家にてバラ摘み体験、バラの花びらの天ぷらをご賞味ください  
 ※世界遺産である「泰山」と孔子ゆかりの「曲阜」、異国情緒あふれる「青島」を見学  
 ※2014年平陰バラ大使に任命された浦辺荃子氏が同行、バラの解説をいたします

**旅行期間：5月12日(火)～17日(日)**

**旅行代金：186,000円**

(航空諸税を含めた旅行代金は198,010円となります)

- 一人部屋追加料金：28,000円
- 募集人員15名(最少催行人員10名)
- 申込締切：2015年4月3日(金)
- 同行講師：浦辺荃子氏  
(平陰バラ大使、植物造形家)
- 宿泊予定ホテル  
 平陰：玫苑賓館 3☆  
 泰安：泰安賓館 4☆  
 曲阜：闕里賓舍 4☆  
 青島：国敦大酒店 4☆
- 利用予定航空会社：全日空
- 食事：朝食5回・昼食4回・夕食5回
- 添乗員は同行いたしません、現地日本語ガイドがご案内をさせていただきます。
- 関西発着ご希望の方は、お問い合わせください。
- お申込み頂いた方には、後日旅行条件を説明した書面をお渡しいたします。



① 5/12 (火)	午前：成田空港より青島空港へ 午後：到着後、専用車にて青島駅へ 新幹線にて、山東省の省都「済南」へ 専用バスにて、東洋一のバラの故里「平陰」へ ×機D〔平陰泊〕
② 5/13 (水)	午前：バラ鎮の公園にてバラ鑑賞 バラ農家にてバラ摘み体験をします ご昼食：摘みたてのバラを使って、バラの花びらの天ぷら等をご賞味ください 午後：唐代にバラを最初に植えたと言われる◎宝峰寺 600年の歴史のある◎教会を見学 夕方：中国で2番目に長い黄河を眺めます B L D〔平陰泊〕
③ 5/14 (木)	午前：専用バスにて「泰山」へ 途中、齊の長城を眺めます 午後：世界遺産◎泰山観光 往復ロープウェイ利用します(中天門-南天門) 南天門から頂上にある玉皇頂を目指します 途中、碧霞廟や紀泰山銘之碑を見学 B L D〔泰安泊〕
④ 5/15 (金)	午前：専用車にて「曲阜」へ 午後：孔子のゆかりの「曲阜」見学 孔子を祀った◎孔廟、孔子の子孫が代々暮した◎孔府、孔家歴代の墓所◎孔林 B L D〔曲阜泊〕
⑤ 5/16 (土)	午前：専用車にて「青島」へ 午後：◎青島ビール工場(試飲ができます) ご夕食まで自由散策 ご夕食：青島名物「海鮮料理」 B L D〔青島泊〕
⑥ 5/17 (日)	午前：◎小魚山公園から青島市内を眺めます 午後：一路、成田空港へ B機×

※時刻改正または現地のやむを得ない事情により、日程の一部が変更される場合があります。◎=入場見学 ○=下車見学 △=車窓見学  
 ※B=朝食、L=昼食、D=夕食、機=機内食×=食事代別 特=特別料理  
 写真上：平陰バラ(イメージ)  
 写真左：青島小魚山公園から見る青島市内(イメージ)

協賛：日本中国友好協会  
 企画実施：日中平和観光株式会社

## 【お申し込み方法】

- ① 参加申込書に必要事項をご記入の上、2015年4月3日(金)までに、下記宛へ郵送またはファクシミリにてお送りください。

【お申込み・お問い合わせ先】

日中平和観光(株) TEL: 03-5822-3509 FAX: 03-5822-3515  
 〒103-0004 東京都中央区東日本橋2-7-1 東日本橋ビル2階  
 (担当: 佐藤・塩田)  
 営業時間: 9時30分~18時(土日祝祭日休業)

- ② 申し込みの際、申込金 30,000 円を下記銀行口座へお振込み、または現金書留にてご送金ください。

【申込金振込先】

横浜銀行 本店  
 普通預金NO. 0017927  
 日中平和観光株式会社

- ・申込金は、旅行代金に繰り入れます。
- ・残金のお支払いは後日別途ご案内いたします。
- ・お振込みの場合、領収書は銀行振込の控えをもって代えさせていただきます。

## ◆ ご旅行条件

※旅行代金に含まれるもの

1. 航空運賃 : エコノミー特別団体航空運賃
2. 宿泊料金 : 日程に明示された宿泊の料金  
 および税・サービス料(2人部屋を基準)
3. 食事料金 : 日程に明示された食事費用
4. 現地交通費 : 日程に明示された交通機関の運賃
5. ガイド費用 : 添乗員は同行しませんが、現地  
 日本語ガイドが全行程ご案内いたします。
6. 観光料金 : 日程に明示された観光費用  
 (日本語ガイド、入場料など)
7. 手荷物運搬料金 : お一人様 2個 23kg 以内
8. その他 : 連絡費、ガイドブック、資料代

※取消し料について

お申込みの後、お客様のご都合によりお取消しになる場合は、次の取消し料をお支払いいただきます。

●ご出発の30日前より3日前までにお取消しになる場合	30,000円
●ご出発の2日前より旅行開始までにお取消しになる場合	旅行代金の50%
●旅行開始後にお取消しになる場合	旅行代金の100%

注: お取消しのご連絡が非営業日に当たる場合は直後の営業日にお取消しになったものとみなします。

※旅行条件・旅行代金の基準

この旅行は2015年1月16日を基準としています。

※旅行代金に含まれないもの

1. 一人部屋追加料金(28,000円)
2. 成田空港施設使用料(2,610円)
3. 中国空港使用料(1,800円)
4. 航空保険・燃油サーチャージ(7,600円)
5. 任意海外旅行保険料
6. 超過手荷物料金(お一人様23kg以上)
7. 自宅~発着空港間の交通費
8. その他の個人的性質の費用  
 (電話代、クリーニング代、追加飲料代など)

\*燃油サーチャージについて...2015年1月13日時点のものです。増額になった場合、それに応じ、ご請求させていただきますがご了承ください。

### 旅行企画・実施: 日中平和観光(株)

(観光庁長官登録旅行業第79号/JATA会員)

〒103-0004 東京都中央区東日本橋2-7-1 国際東日本橋ビル2階総合旅行業務取扱管理者: 塩田 恵一

きりとりせん

中国花紀行 東洋のバラの谷を訪ねて

## 参加申込書

日中平和観光(株) 横浜支店御中

※旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等への個人情報の提供、参加者名簿・部屋割表の作成および今後の旅行案内への個人情報の利用について同意の上、標記の旅行に申し込みます。

ふりがな			生年月日	19	年	月	日
氏名(本名)			男	パスポートNO.:			
			女	発行年月日: 年 月 日			
ローマ字	※必ずパスポートの表記どおりに記載してください。						
ふりがな							
現住所	〒						
	Tel: ( )						
ご職業	・主婦 ・退職 ・会社員 ・公務員 ・その他 ( )						
旅行中の連絡先	氏名			続柄:			
	住所	〒		Tel: ( )			
ホテルの部屋	( )二人部屋希望 ⇒ 同室希望者			様 ( )一人部屋希望			